

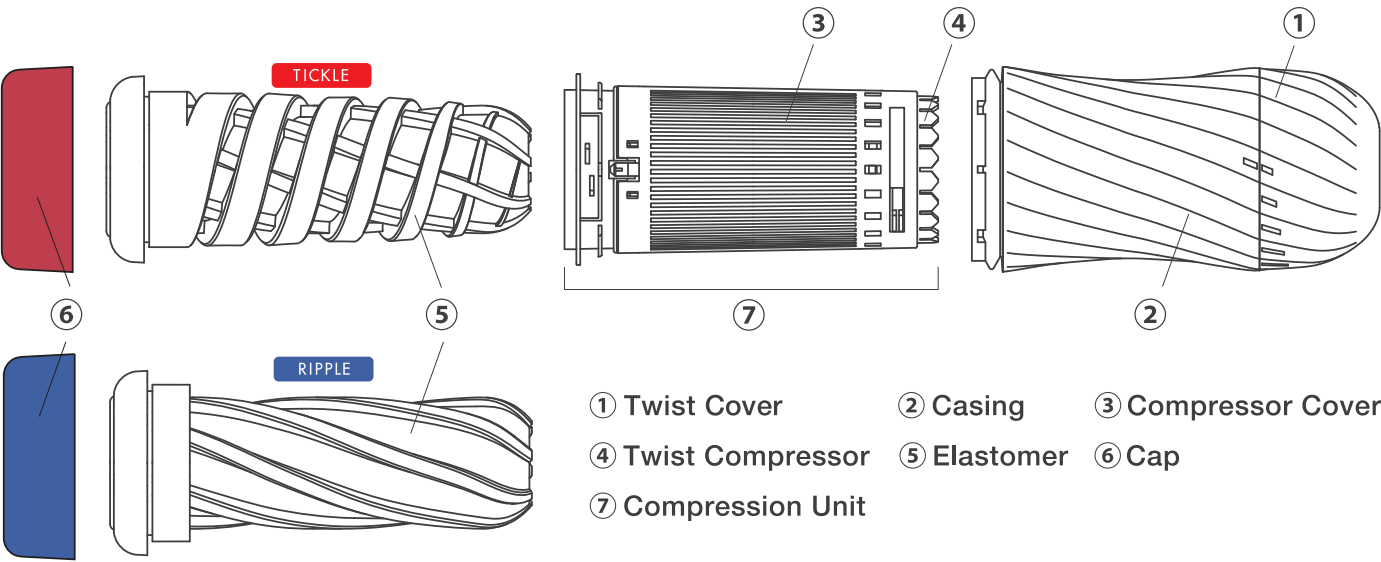
# AIR-TECH TWIST

## USER MANUAL

For safe use, please always follow instructions.

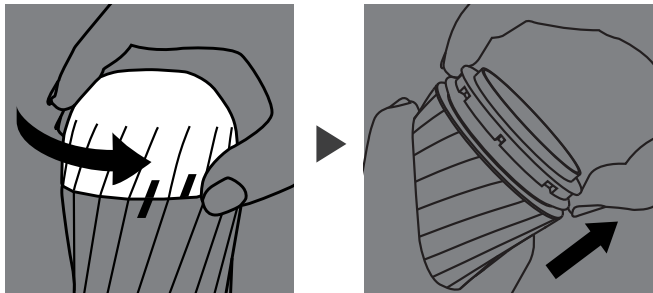


### Included Parts



### Tips and Troubleshooting

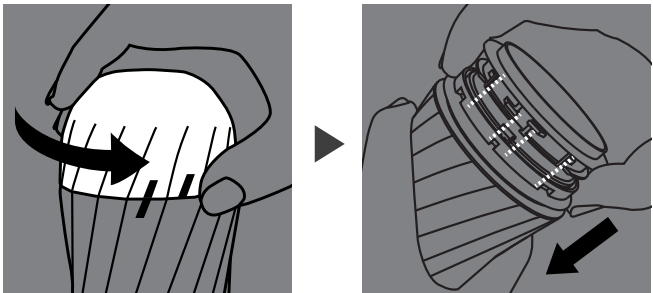
#### Removing Compression Unit



Return Twist Cover to original position.

Pull Compression Unit straight out.

#### Installing Compression Unit



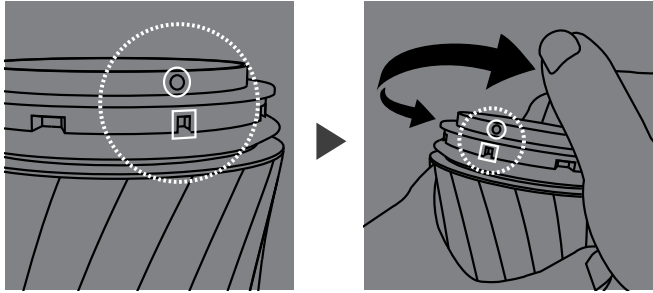
Ensure Twist Cover is in Original Position.

Install Compression Unit by inserting directly, all the way inside the Casing.

※ Installing Compression Unit with Twist Cover in any other position will damage product.

※ Incorrect installation may lead to product damage.

#### I can't remove the Compression Unit

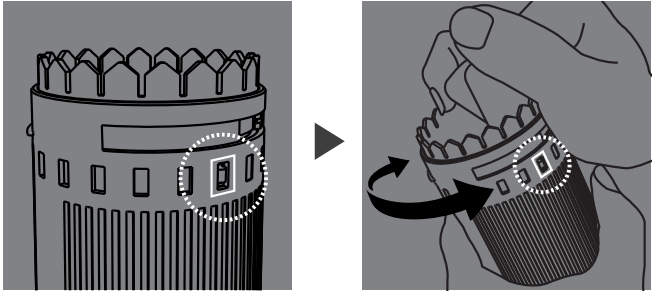


Remove Elastomer sleeve and ensure Compression Unit and Casing are in the position.

If in any other position, hold Casing as shown and twist only the Compression Unit, returning to the correct position.

※ Follow instructions above for "Removing Compression Unit".

#### The interior tightness and the tightness shown on the Twist Cover don't match.

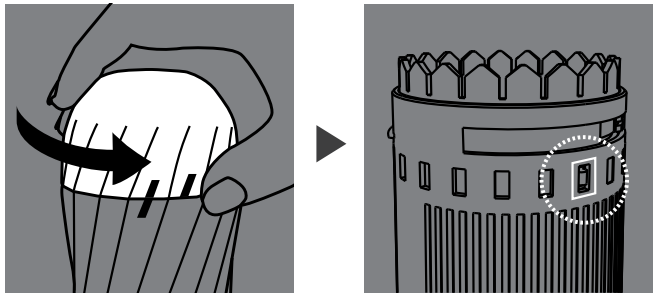


Remove Compression Unit and ensure the tab is in the right-most hole.

If not, hold Compressor Cover as shown and twist the Twist Compressor to bring the tab to the right-most hole.

※ Follow instructions above for "Installing Compression Unit".

#### Twisting the Twist Cover doesn't change the interior tightness.



Ensure Twist Cover is in the original position.

Remove Compression Unit and ensure the tab is in the right-most hole.

※ Follow instructions above for "Installing Compression Unit" and ensure the Compression Unit is inserted all the way inside the Casing.

#### I've accidentally detached the Twist Cover from the Casing.



Align Twist Cover and Casing to the original position and attach Twist Cover to Casing.

### Usage Warning

■ Please remove air hole sticker located on top of product before use. ■ Lubricate insertion point and inside of Elastomer sleeve before use. ■ Adjust internal tightness by twisting the Twist Cover. ■ Before removing Elastomer sleeve, please return Twist Cover to original position (twist cover anticlockwise to the first setting.) ■ Refrain from storing at any setting other than the original position. ■ After washing, pat dry with a soft cloth. ■ Ensure product is dry before storing. ■ Do not detach Twist Cover from Casing. ■ Disassembling Compression Unit may lead to product damage, please do so at your own risk. ■ Do not use product without Compression Unit installed fully inside product. ■ Exposing product to strong forces (e.g.; dropping the item on a hard surface) or deforming any parts of the item may lead to the product breaking or not working as designed. TENGA Co., Ltd. can not provide after service for products broken due to fault of the user. ■ The enclosed lubricant is a one-time amount of TENGA HOLE LOTION REAL. ■ We recommend the TENGA brand lubricants for further use. ■ Silicone-based / oil-based lubricants / other oils such as massage oil or baby oil may cause damage to the product material. ■ Male Pleasure Item ■ Always read instructions before use ■ Store in a cool, dry, dark place. ■ Keep away from children. ■ This is a novelty item. ■ TENGA Co., Ltd. can not be held liable if used in any way other than its intended use. ■ Do not share. ■ Do not use on damaged or irritated skin.

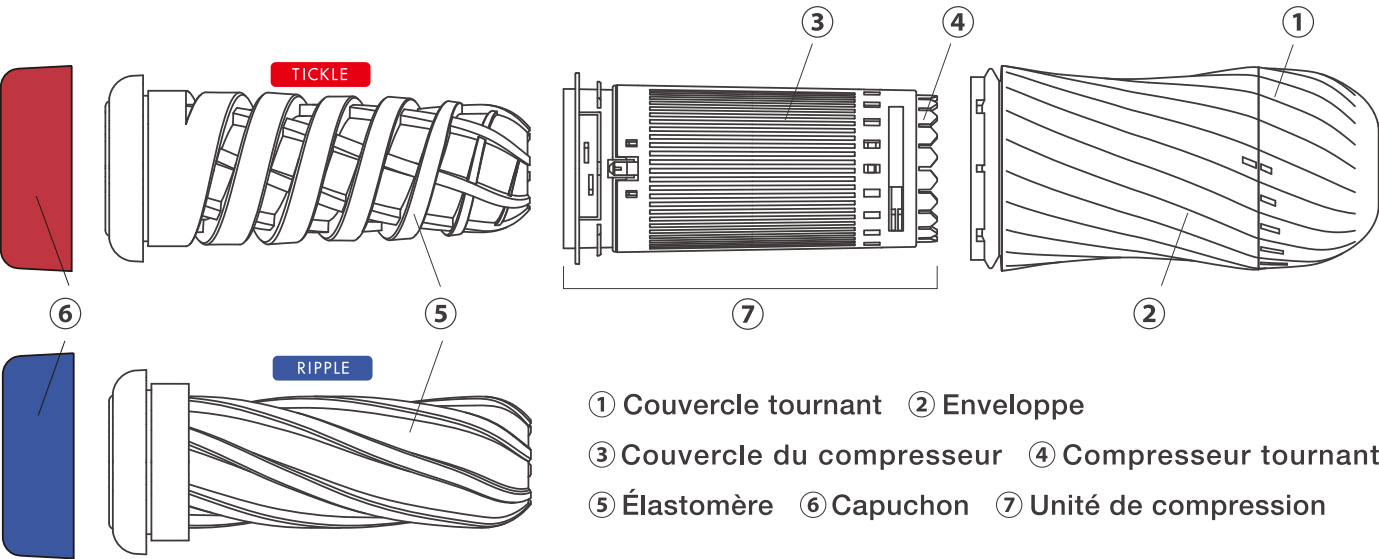
# AIR-TECH TWIST

## USER MANUAL

Pour une utilisation en toute sécurité,  
veuillez toujours suivre les instructions.



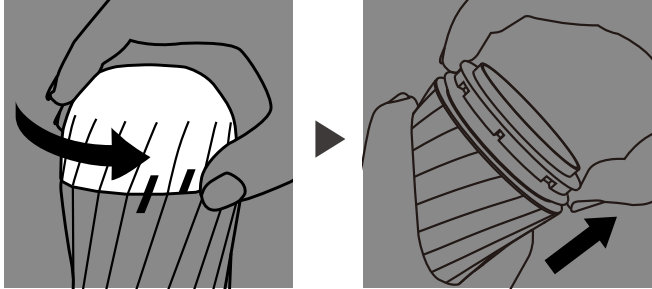
### ■ Pièces incluses



- ① Couvercle tournant ② Enveloppe
- ③ Couvercle du compresseur ④ Compresseur tournant
- ⑤ Élastomère ⑥ Capuchon ⑦ Unité de compression

### ■ Conseils et Dépannage

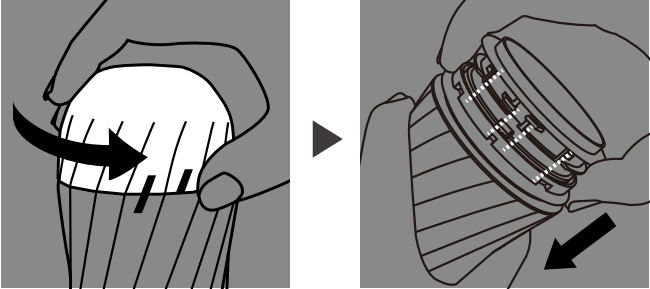
#### Retirer l'unité de compression



Remplacez le couvercle tournant dans sa position initiale.

Retirez l'unité de compression.

#### Installer l'unité de compression



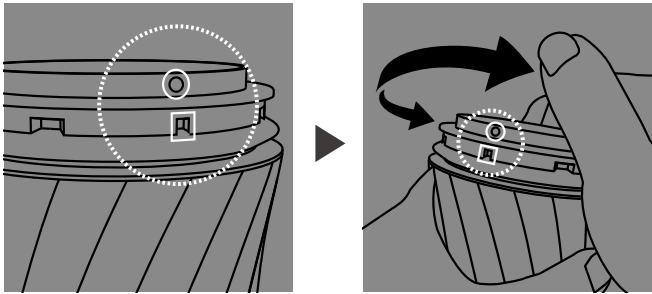
Assurez-vous que le couvercle tournant est en position initiale.

Installez l'unité de compression en l'insérant directement dans l'enveloppe.

※ L'installation de l'unité de compression avec le couvercle tournant dans une autre position endommagera le produit.

※ Une installation incorrecte pourrait endommager le produit.

#### Je n'arrive pas à retirer l'unité de compression

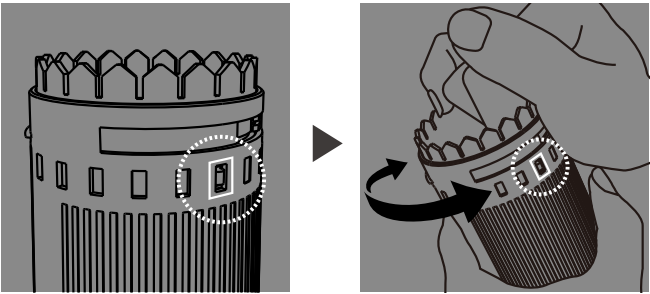


Retirez le fourreau en élastomère et assurez-vous que l'unité de compression et l'enveloppe sont en position.

※ Suivez les instructions ci-dessus pour retirer l'unité de compression.

Si ce n'est pas le cas, maintenez l'enveloppe comme dans l'illustration et tournez uniquement l'unité de compression pour la replacer dans la bonne position.

#### L'étréotiesse interne et l'étréotiesse indiquée sur le couvercle tournant ne correspondent pas.

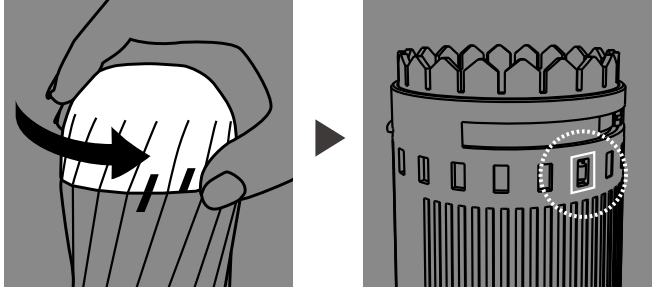


Retirez l'unité de compression et assurez-vous que la butée est placée dans la fente la plus à droite.

※ Suivez les instructions ci-dessus pour installer l'unité de compression.

Si ce n'est pas le cas, maintenez le couvercle du compresseur comme dans l'illustration et tournez le compresseur tournant pour amener la butée dans la fente la plus à droite.

#### J'ai beau tourner le couvercle tournant, l'étréotiesse interne ne change pas.

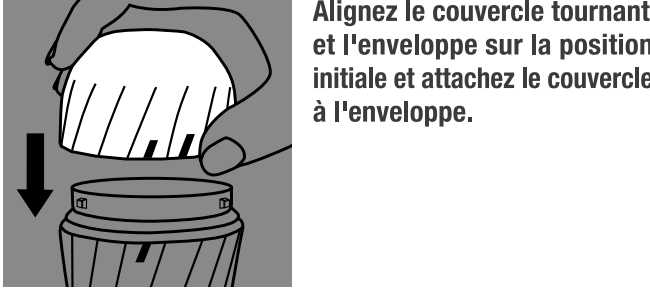


Assurez-vous que le couvercle tournant est dans sa position initiale.

Retirez l'unité de compression et assurez-vous que la butée est placée dans la fente la plus à droite.

※ Suivez les instructions ci-dessus pour installer l'unité de compression et assurez-vous que cette dernière est insérée correctement dans l'enveloppe.

#### J'ai malencontreusement détaché le couvercle tournant de l'enveloppe.



Alignez le couvercle tournant et l'enveloppe sur la position initiale et attachez le couvercle à l'enveloppe.

### ■ Précautions d'utilisation

■ Retirez l'opercule fermant l'entrée d'air avant d'utiliser le produit. ■ Lubrifiez le point d'insertion et l'intérieur du fourreau en élastomère avant utilisation. ■ Ajuster l'étréotiesse interne à l'aide du couvercle tournant

■ Avant de retirer le fourreau en élastomère, remplacez le couvercle tournant dans sa position initiale (tournez le couvercle dans le sens anti-horaire en première position.) ■ Veillez à toujours conserver le produit dans la position initiale. ■ Après lavage, séchez le produit avec un tissu doux. ■ Assurez-vous que le produit est sec avant de le ranger. ■ Ne détachez pas le couvercle tournant de l'enveloppe. ■ Le désassemblage de l'unité de compression peut endommager le produit, si vous le faites, c'est à vos risques et périls. ■ N'utilisez pas le produit sans que l'unité de compression soit correctement installée à l'intérieur du produit. ■ L'exposition du produit à des forces violentes (par ex. chute sur une surface dure) ou la déformation de pièces peuvent endommager le produit ou entraîner un fonctionnement non conforme à sa conception. La société Tenga Co. Ltd. ne pourra assurer un SAV pour les produits endommagés en raison d'une faute de l'utilisateur. ■ L'échantillon inclus est une unidose de notre lubrifiant TENGA HOLE LOTION Real. ■ Nous vous recommandons d'utiliser les lubrifiants de la marque TENGA pour les usages ultérieurs. ■ Les lubrifiants à base de silicone, d'huile et tout autre produit à base d'huile, tel que les huiles de massage et huiles pour bébé peuvent endommager le produit. ■ Accessoire érotique masculin ■ Toujours lire les instructions avant utilisation ■ Stocker dans un endroit frais, sec, à l'abri de la lumière. ■ Tenir hors de portée des enfants. ■ Ce produit est nouveau. ■ La société TENGA Co. Ltd. ne pourra en aucun cas être tenue responsable en cas d'utilisation inappropriée du produit. ■ Ne pas prêter le produit. ■ Ne pas l'utiliser sur une peau lésée.

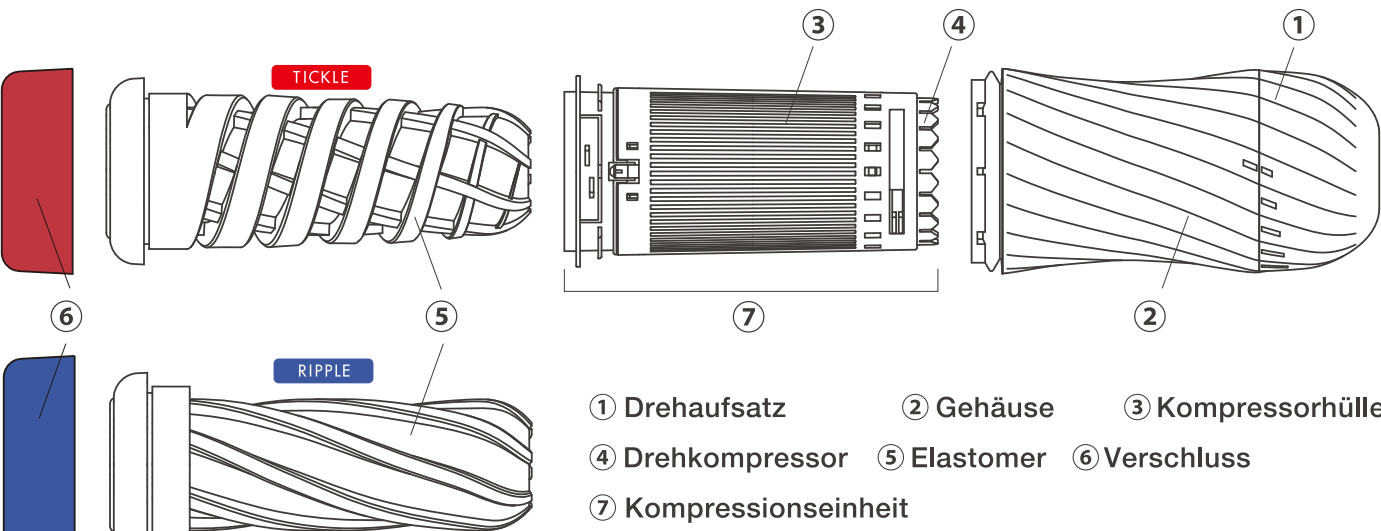
# AIR-TECH TWIST

## USER MANUAL

Für die sichere Verwendung bitte stets die Anweisungen befolgen.

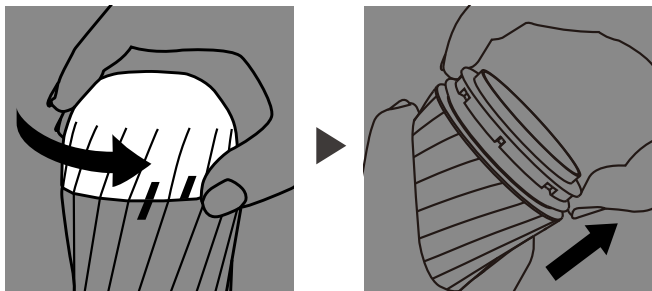


### ■ Lieferumfang



### ■ Tipps und Fehlerbehebung

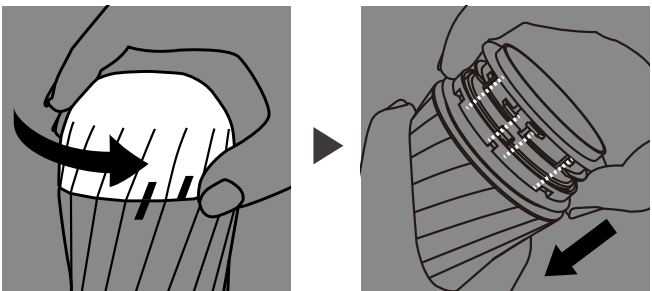
#### Entfernen des Kompressionseinheit



Drehen Sie den Drehaufsatz in die ursprüngliche Position zurück.

Ziehen Sie die Kompressionseinheit gerade heraus.

#### Installieren der Kompressionseinheit



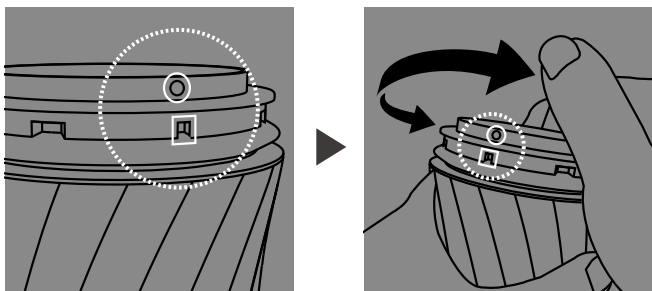
Vergewissern Sie sich, dass sich der Drehaufsatz in der ursprünglichen Position befindet.

※ Falls sich der Drehaufsatz bei der Installation der Kompressionseinheit in einer anderen Position befindet, kann das Produkt beschädigt werden.

Installieren Sie die Kompressionseinheit, indem Sie sie direkt komplett in das Gehäuse einschieben.

※ Eine fehlerhafte Installation kann zu Beschädigungen am Produkt führen.

Ich kann die Kompressionseinheit nicht herausnehmen.

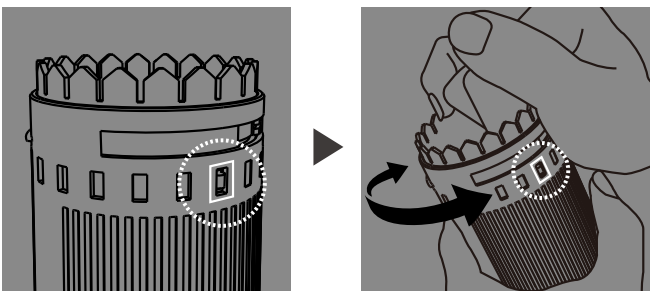


Entfernen Sie die Elastomer-Manschette und vergewissern Sie sich, dass sich die Kompressionseinheit und das Gehäuse in der richtigen Position befinden.

Falls Sie in einer anderen Position sind, halten Sie das Gehäuse wie abgebildet fest und drehen Sie nur die Kompressionseinheit zurück in die richtige Position.

※ Befolgen Sie die obigen Anweisungen für die Entfernung der Kompressionseinheit.

Die innere Weite und die auf dem Drehaufsatz angezeigte Weite stimmen nicht überein.

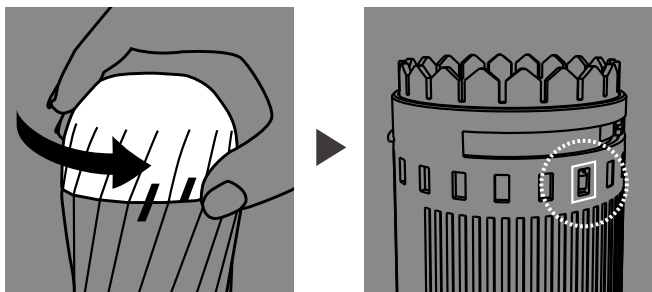


Entfernen Sie die Kompressionseinheit und überprüfen Sie, ob die Lasche im Loch ganz rechts ist.

※ Befolgen Sie die Anweisungen oben für die „Installation der Kompressionseinheit“.

Falls nicht, halten Sie die Kompressorhülle wie abgebildet fest und drehen Sie den Kompressor so, dass die Lasche zum Loch ganz rechts gelangt.

Durch Drehen des Drehaufsatzes lässt sich die innere Weite nicht verändern.

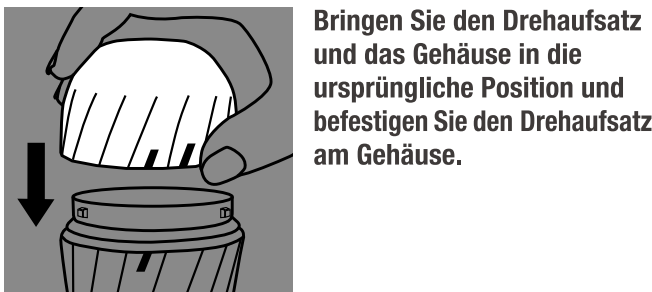


Vergewissern Sie sich, dass der Drehaufsatz in der ursprünglichen Position ist.

Entfernen Sie die Kompressionseinheit und überprüfen Sie, ob die Lasche im Loch ganz rechts ist.

※ Befolgen Sie die obigen Anweisungen für die „Installation der Kompressionseinheit“ und vergewissern Sie sich, dass sich die Kompressionseinheit vollständig im Gehäuse befindet.

Ich habe den Drehaufsatz aus Versehen vom Gehäuse abgenommen.



Bringen Sie den Drehaufsatz und das Gehäuse in die ursprüngliche Position und befestigen Sie den Drehaufsatz am Gehäuse.

### ■ Anwendungshinweise

- Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch den Luftlochsticker oben auf dem Produkt.
- Geben Sie vor dem Gebrauch Gleitgel auf den Eingang und in die Elastomer-Manschette.
- Stellen Sie die interne Weite durch Drehen des Drehaufsatzes ein.
- Bevor Sie die Elastomer-Manschette entfernen, drehen Sie den Drehaufsatz zurück in seine ursprüngliche Position (drehen Sie den Aufsatz entgegen dem Uhrzeigersinn in die erste Position).
- Bewahren Sie das Produkt ausschließlich in der ursprünglichen Position auf.
- Trocknen Sie es nach der Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Erst nach dem vollständigen Trocknen verstauen.
- Nehmen Sie den Drehaufsatz nicht vom Gehäuse ab.
- Durch Zerlegen der Kompressionseinheit kann das Produkt beschädigt werden. Sie tun dies auf eigenes Risiko.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn die Kompressionseinheit vollständig im Produkt installiert ist.
- Vermeiden Sie es, das Produkt starken Kräften auszusetzen (indem Sie es z. B. auf eine harte Oberfläche fallen lassen) oder Teile zu verformen, da das Produkt dadurch zerbrechen könnte oder eventuell nicht so funktioniert wie vorgesehen. TENGA Co., Ltd. übernimmt keinen Kundendienst für Produkte, die aufgrund unsachgemäßer Behandlung durch den Nutzer kaputt gegangen sind..
- Bei dem beiliegenden Gleitmittel handelt es sich um die für eine einzige Anwendung geeignete Menge TENGA HOLE LOTION REAL.
- Wir empfehlen, auch im Anschluss Gleitmittel der Marke TENGA zu verwenden.
- Gleitmittel auf Silikon- oder Ölbasis und andere Öle wie Massage- oder Babyöle können das Produktmaterial beschädigen.
- Sex-Accessoire für den Mann
- Vor der Verwendung stets die Anweisungen lesen
- An einem kühlen, trockenen und dunklen Ort aufbewahren.
- Von Kindern fernhalten.
- Dies ist ein Sex-Accessoire.
- TENGA Co. Ltd. haftet nicht für eine unsachgemäße Benutzung des Produkts.
- Nicht mit anderen Personen teilen.
- NICHT bei geschädigter Haut verwenden.

# AIR-TECH TWIST

## USER MANUAL

Para un uso seguro, siga siempre las instrucciones.



### ■ Piezas incluidas

① Cubierta giratoria    ② Carcasa    ③ Cubierta del compresor

④ Compresor giratorio    ⑤ Elastómero    ⑥ Tapón

⑦ Unidad de compresión

### ■ Consejos y resolución de problemas

#### Extracción de la unidad de compresión

Coloca la cubierta giratoria en la posición original.

Tira de la unidad de compresión hacia fuera en línea recta.

#### Instalación de la unidad de compresión

Asegúrate de que la cubierta giratoria está en la posición original.

※ Si instalas la unidad de compresión con la cubierta giratoria en cualquier otra posición, el producto resultará dañado.

Para instalar la unidad de compresión, insértala directamente hasta el fondo de la carcasa.

※ Una instalación incorrecta podría dañar el producto.

#### No puedo extraer la unidad de compresión

Retira el manguito de elastómero y asegúrate de que la unidad de compresión y la carcasa están en sus posiciones correctas.

※ Sigue las instrucciones anteriores de "Extracción de la unidad de compresión".

Si están en otras posiciones, sujeta la carcasa como se muestra en la figura y gira únicamente la unidad de compresión hasta que vuelva a quedar en la posición correcta.

#### La presión interior no coincide con la presión mostrada en la cubierta giratoria.

Extrae la unidad de compresión y asegúrate de que la lengüeta está insertada en el orificio del extremo derecho.

※ Sigue las instrucciones anteriores de "Instalación de la unidad de compresión".

Si no es así, sujeta la cubierta del compresor tal y como se muestra, y girala hasta que la lengüeta encaje en el orificio del extremo derecho.

#### Al girar la cubierta giratoria no cambia la presión interior.

Asegúrate de que la cubierta giratoria está en la posición original.

※ Sigue las instrucciones anteriores de "Instalación de la unidad de compresión" y asegúrate de que la unidad de compresión está insertada hasta el fondo de la carcasa.

Extrae la unidad de compresión y asegúrate de que la lengüeta está insertada en el orificio del extremo derecho.

#### He separado accidentalmente la cubierta giratoria de la carcasa.

Alinea la cubierta giratoria y la carcasa en la posición original y únelas.

### ■ Advertencia de uso

■ Retira el adhesivo situado en la salida de aire de la parte superior antes de usar el producto.    ■ Lubrica el punto de inserción y el interior del manguito de elastómero antes de usar el producto.    ■ Ajusta la presión interna girando la cubierta giratoria    ■ Antes de extraer el manguito de elastómero, vuelve a poner la cubierta giratoria en su posición original (girando la cubierta en sentido contrario a las agujas del reloj).    ■ Guarda siempre el producto en la posición original.    ■ Tras el lavado, seca el producto con un paño suave.    ■ Asegurarse de que el producto esté seco antes de guardarlo.    ■ No extraigas la cubierta giratoria de la carcasa.    ■ Si desmontas la unidad de compresión, el producto podría sufrir daños. Hazlo bajo tu propia responsabilidad.    ■ No uses el producto sin la unidad de compresión completamente instalada dentro del producto.    ■ Si el producto sufre impactos fuertes (por ejemplo, al caer sobre una superficie rígida) o se deforma alguna de sus partes, podría romperse o dejar de funcionar según su diseño. TENGA Co., Ltd. no ofrece servicio posventa para los productos dañados debido a una mala utilización por parte del usuario.    ■ El lubricante incluido corresponde a la cantidad de Loción Real Tenga Hole necesaria para un único uso.    ■ Recomendamos lubricantes de la marca TENGA para utilizaciones futuras.    ■ Los lubricantes a base de silicona o aceite, u otros aceites como los aceites de masajes o los aceites para bebés, pueden dañar el material del producto.    ■ Instrumento de placer masculino    ■ Leer siempre las instrucciones antes de usar    ■ Guardar en un lugar fresco, seco y oscuro.    ■ Mantener alejado de los niños.    ■ Este artículo tiene una función específica.    ■ TENGA Co., Ltd. no se hace responsable de ningún uso distinto de aquel para el cual fue diseñado.    ■ No compartir.    ■ NO utilizar sobre pieles deterioradas.